

## Batterie externe avec charge sans fil magnétique

### consignes d'usage

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR  
LA PREMIÈRE FOIS, VEUILLEZ LIRE  
ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES  
CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

- Rechargez l'appareil tous les 3 mois en cas de non utilisation prolongée.
- **Ne pas placer d'objet métallique entre votre téléphone et la batterie externe (plaque métallique pour support aimanté ou carte bancaire par exemple). Il existe un risque que l'appareil ne se recharge pas correctement ou soit endommagé en raison d'une surchauffe.**
- Ne pas ouvrir, modifier, démonter, laisser tomber ou détruire cet appareil. Le démontage peut provoquer un risque de décharge électrique ou d'incendie.
- N'utilisez jamais d'objets pointus pour accéder à l'intérieur de la batterie et ne la soumettez pas à des chocs violents.
- Si l'appareil fonctionne de manière inhabituelle, et particulièrement s'il gonfle ou s'il émet des grésillements ou des odeurs qui vous paraissent anormaux, cessez de l'utiliser et faites-le examiner rapidement par un réparateur qualifié.
- Utilisez cet appareil dans un endroit tempéré. Cet appareil ne doit pas être utilisé sous un climat tropical.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité, telle qu'une baignoire, un lavabo, un évier de cuisine, une piscine, dans un sous-sol humide ou tout autre emplacement humide.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil produisant de la chaleur. Des températures élevées peuvent endommager les performances de l'appareil et réduire la durée de vie de sa batterie.

- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- Maintenir hors de portée des enfants.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou de solvants tels que l'essence ou l'alcool : risque de détérioration !

### Recyclage de la batterie



Ne jetez pas la batterie avec les ordures ménagères. Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous de la batterie conformément aux réglementations en vigueur.

- Ne l'exposez pas à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- Ne la jetez pas au feu.

### Déclaration UE de conformité simplifiée

Le soussigné, Sourcing & Création, déclare que l'équipement radioélectrique du type Batterie externe Essentiel B est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

- Bande de fréquences : 110-148kHz
- Puissance émise : < 1 mW

\* Ce produit Essentiel B est compatible avec les marques citées (marques appartenant à des tiers et n'ayant aucun lien avec Sourcing & Création). iPhone® et MagSafe® sont des marques déposées et enregistrées de Apple Inc.

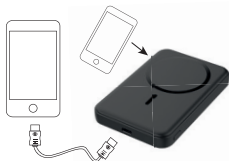
## utilisation

### Utilisez votre batterie externe

Positionnez votre iPhone® 12 (ou antérieur disposant de la charge sans fil magnétique MagSafe®) au centre de votre batterie externe. Si la charge ne débute pas, vérifiez qu'aucun objet ne se trouve entre votre iPhone® et votre batterie externe. Si le problème persiste, utilisez alors le port USB-C.

Chargement de la batterie externe : Les témoins lumineux blancs clignotent pour indiquer l'état de charge et le niveau de puissance.

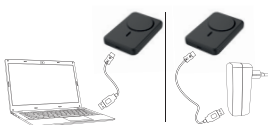
Chargement du téléphone : Un voyant blanc stable indique le niveau de puissance et un voyant bleu indique que l'appareil est en charge sans fil.



### Rechargez votre batterie externe

Branchez votre câble sur votre batterie externe.

Branchez votre câble sur votre ordinateur / prise secteur (en USB).



### Visualisez le niveau de charge de la batterie

Appuyez brièvement sur le bouton  pour visualiser le niveau de charge de votre batterie externe.

## External battery with magnetic wireless charging

### instructions for use

BEFORE USING THE DEVICE FOR THE FIRST TIME, PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

- Recharge the device every 3 months if it is not used for an extended period.
- **Do not place metal objects between your telephone and the external battery (a metal plate for magnetic support or bank cards for example). This presents the risk that the device will not recharge properly, or that it will get damaged by overheating.**
- Do not open, modify, dismantle, drop or destroy this device. Dismantling may result in an electrical discharge or fire.
- Never use a sharp object to access the inside of the battery and do not subject it to violent impacts.
- If this device functions in an unusual manner, in particular if it becomes swollen or makes crackling sounds or smells that seem abnormal, stop using it immediately and take it to a qualified repair centre.
- Use this device in a temperate environment. This device must not be used in a tropical climate.
- Do not place the device near water or places where water may be present, such as a bath, washbasin, kitchen sink, near a swimming pool, in a damp basement or any other damp location.
- Do not place this device near a source of heat, such as radiator, a hot air vent, an oven or any other equipment or object that produces heat. High temperatures can impair the device's performance and reduce the life of its battery.
- Do not store the device at low temperatures. When it returns to a normal temperature, condensation may form inside the device and damage the electronic circuits.
- Keep out of reach of children.

- Clean the device with a soft, dry cloth. Do not use aggressive cleaning products or solvents such as turpentine or alcohol: they may cause damage!

---

## Recycling of the battery



Do not throw the battery away with household waste. In order to protect the environment, the battery must be disposed of according to current regulations.

- Do not expose it to high temperatures or direct sunlight.
- Do not dispose of it in a fire.

---

## Simplified EU declaration of conformity

The undersigned, Sourcing & Création, hereby declares that the Essentiel B external battery radio electric equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

- Frequency band: 110–148kHz
- Emitted power: < 1mW

\* This Essentiel B product is compatible with the brands listed (belonging to third parties with no links to Sourcing & Création). iPhone® and MagSafe® are registered trademarks of Apple Inc.

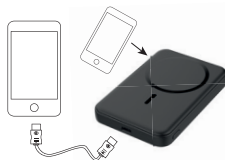
## use

### Using your external battery

Position your iPhone® 12 (or older version with MagSafe® magnetic wireless charging) on the centre of your external battery. If charging doesn't start, check that there are no objects between your iPhone® and your external battery. If the problem persists, use the USB-C port.

Charging the external battery : White LEDs flash to indicate charging status and power level.

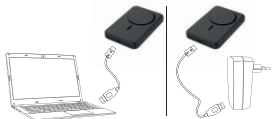
Phone charging: A steady white light indicates power level, and a blue light indicates wireless charging.




### Recharging your external battery

Plug your cable into your external battery.

Plug your cable into your computer / mains (USB socket).



### Check the visual display of the charge level.

Briefly press the button  to see your external battery's charge level.

# Externer Akku

## mit kabellosem magnetischem Ladesystem

### Anwendungshinweise

BEVOR SIE DAS GERÄT ZUM ERSTEN MAL VERWENDEN, LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE AUFMERKSAM DURCH UND BEWAHREN SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

- Laden Sie das Gerät bei längerem Nichtgebrauch alle 3 Monate neu auf.
- **Keine metallischen Objekte zwischen das Telefon und den externen Akku legen (z. B. Metallplatte für Magnethalterung oder Bankkarte). Das Gerät lädt sonst möglicherweise nicht korrekt oder kann aufgrund von Überhitzung beschädigt werden.**
- Das Gerät nicht öffnen, verändern, zerlegen, fallen lassen oder zerstören. Zerlegen des Geräts birgt die Gefahr eines Stromschlags oder eines Brandes.
- Verwenden Sie niemals spitze Gegenstände, um in das Innere des Akkus zu gelangen, und setzen Sie ihn keinen heftigen Stößen aus.
- Wenn das Gerät auf ungewohnte Weise funktioniert, insbesondere wenn es sich aufbläht, knistert oder Geräusche ausströmt, die Ihnen ungewöhnlich vorkommen, stellen Sie die Verwendung ein und lassen Sie es bald von einem qualifizierten Reparaturur prüfen.
- Verwenden Sie dieses Gerät bei gemäßigten Temperaturen. Dieses Gerät darf nicht in tropischem Klima verwendet werden.
- Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser oder einer Quelle von Feuchtigkeit wie etwa einer Badewanne, eines Waschbeckens, eines Spülbeckens, eines Schwimmbeckens, in einem feuchten Keller oder an einer sonstigen feuchten Stelle.
- Bringen Sie das Netzteil nicht in die Nähe einer Wärmequelle, beispielsweise eines Heizkörpers, einer warmen Lüftungsöffnung, eines Backofens oder eines sonstigen Wärme produzierenden Geräts. Hohe Temperaturen können die Leistung des Geräts beeinträchtigen und die Lebensdauer des Akkus verkürzen.

- Bewahren Sie dieses Gerät nicht in Bereichen mit niedriger Temperatur auf. Wenn das Gerät wieder seine normale Temperatur erreicht hat, kann sich im Inneren Feuchtigkeit bilden und die elektrischen Schaltkreise beschädigen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern halten.
- Das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Keine scharfen Reinigungsmittel oder Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol verwenden: Beschädigungsgefahr!

### Recycling des Akkus



Den Akku nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie den Akku im Interesse der Umwelt gemäß den geltenden Vorschriften.

- Setzen Sie sie nicht erhöhten Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Nicht ins Feuer werfen.

### Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Sourcing & Creation, dass der Funkanlagentyp, externer Akku Essential B, mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

- Frequenzband: 110-148kHz
- Abgestrahlte Leistung: < 1mW

\* Dieses Produkt von Essential B ist mit den genannten Marken kompatibel (Marken Dritter, die in keinerlei Verbindung zu Sourcing & Création stehen). iPhone® und MagSafe® sind eingetragene und geschützte Marken von Apple Inc.

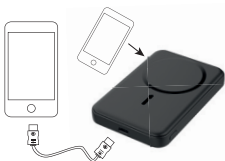
## Gebrauch

### Verwendung des externen Akkus

Platzieren Sie Ihr iPhone\* 12 (oder ältere Modelle, die das kabellose magnetische MagSafe\*-Ladesystem unterstützen) in die Mitte Ihres externen Akkus. Wenn der Ladevorgang nicht startet, stellen Sie sicher, dass sich keine Gegenstände zwischen Ihrem iPhone\* und dem externen Akku befinden. Wenn das Problem weiterhin besteht, verwenden Sie den USB-C-Anschluss.

Aufladen des externen Akkus : Weiße LEDs blinken, um den Ladestatus und die Leistungsstufe anzuzeigen.

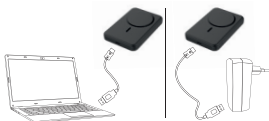
Aufladen des Telefons: Eine stabile weiße LED zeigt den Leistungspegel an und eine blaue LED zeigt an, dass das Gerät drahtlos aufgeladen wird.



### Aufladen des externen Akkus

Schließen Sie das Kabel an den externen Akku an.

Schließen Sie das Kabel an Ihren Computer/an eine Steckdose (über USB) an.



### Anzeigen des Ladezustands des Akkus

Drücken Sie kurz auf die Taste , um den Ladezustand Ihres externen Akkus anzuzeigen.

## Externe batterie met magnetische draadloze lading

### gebruiksvoorschriften

LEES DEZE AANWIJZINGEN AANDACHTIG ALVORENS HET APPARAAT VOOR DE EERSTE MAAL TE GEBRUIKEN EN BEWAAR ZE VOOR LATER GEBRUIK.

- Laad het apparaat om de 3 maanden op in geval het lange tijd niet gebruikt wordt.
- **Plaats geen metalen voorwerpen tussen uw telefoon en de externe batterij (metalen plaat voor magnetische houder of bankpas bijvoorbeeld). Er bestaat het risico dat het apparaat niet correct oplaadt of beschadigd raakt vanwege oververhitting.**
- Dit apparaat niet openen, wijzigen, demonteren, laten vallen of vernietigen. Demontage kan leiden tot gevaar voor elektrische ontladingen of brand.
- Steek geen scherpe voorwerpen in de batterij en vermijd harde schokken.
- Als het apparaat op een ongebruikelijke wijze werkt en met name als het uitzet, een krakend geluid maakt of als er een geur vrijkomt die u abnormaal lijkt, dient het gebruik onmiddellijk gestaakt en het apparaat onderzocht te worden door een erkende vakman.
- Gebruik dit apparaat in een ruimte op kamertemperatuur. Dit apparaat mag niet gebruikt worden in een tropisch klimaat.
- Zet het apparaat niet in de nabijheid van water of vocht, zoals een badkuip, wastafel, aanrecht, zwembad, een vochtige kelder of andere vochtige ruimten.
- Installeer het apparaat niet in de nabijheid van een warmtebron, zoals een radiator, warme luchttoevoer of enig ander toestel dat warmte afgeeft. Hoge temperaturen kunnen afbreuk doen aan de prestaties van het apparaat en de levensduur van de batterij verkorten.
- Sla het apparaat niet op in een ruimte op lage temperatuur. Wanneer het weer op kamertemperatuur geraakt, kan er zich vocht in het apparaat ophopen dat de elektronische circuits kan beschadigen.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.

- Reinig het apparaat met een zachte en droge doek. Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen zoals wasbenzine of alcohol: gevaar voor beschadiging!

## Recycling van de batterij



De batterij niet wegwerpen bij het huisvuil. De batterij dient afgedankt te worden volgens de van kracht zijnde regelgeving ter bescherming van het milieu.

- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen of aan rechtstreeks zonlicht.
- Niet in het vuur werpen.

## Vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming

Ondergetekende, Sourcing & Création, verklaart dat de radioapparatuur van het type Externe batterij Essentieel B voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.boullanger.com/info/assistance>

- Frequentieband: 110-148kHz
- Uitgezonden vermogen: < 1mW

\* Dit Essentieel B-product is compatibel met de genoemde merken (merken die toebehoren aan derden die geen banden onderhouden met Sourcing & Création). iPhone® en MagSage® zijn gedeputeerde en geregistreerde merken van Apple Inc.

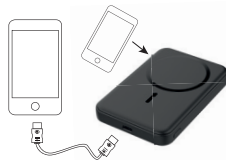
# gebruik

## Gebruik uw externe batterij

Zet uw iPhone\* 12 (of een vroegere versie met Magsafe\*-magnetische draadloze lading) in het midden van uw externe batterij. Als het opladen niet begint, controleer dan of er zich geen voorwerpen tussen je iPhone\* en je externe batterij bevinden. Als het probleem zich blijft voordoen, gebruik dan de USB-C-poort.

De externe batterij opladen : Witte LED's knipperen om de oplaadstatus en het energieniveau aan te geven.

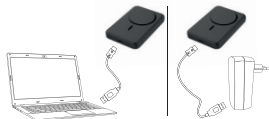
De telefoon opladen: Een constant wit lampje geeft het energieniveau aan en een blauw lampje geeft aan dat het apparaat draadloos wordt opgeladen.



## Laad uw externe batterij op

Sluit uw kabel aan op uw externe batterij.

Sluit uw kabel aan op uw computer / stopcontact (USB).



## Volg het oplaadniveau van de batterij.

Druk kortstondig op de knop  om het laadniveau van uw externe batterij te bekijken.

**Protection de l'environnement**

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

**Protection of the environment**

This symbol attached to the product means that it is a device whose disposal is subject to the directive on waste electrical and electronic equipment (WEEE). This device may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your device at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

**Schutz der Umwelt**

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrutt) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

**Milieubescherming**

Dit op het toestel aangebrachte symbool betekent dat het toestel aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit toestel mag dus in geen geval bij het gewone huishafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw toestel aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

**essentiel**



**FR**  
**Cet appareil, ses accessoires, et batterie se recyclent**

À DÉPOSER EN MAGASIN    À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

 OU 

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Art. 8011519

Service Relation Clients  
 Customer Relations Department  
 Kundenservice  
 Klantenafdeling  
 Avenue de la Motte  
 CS 80137  
 59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C.  
 MADE IN CHINA  
 HERGESTELLT IN VR CHINA  
 GEFABRICEERD IN VR  
 SOURCING & CREATION  
 Avenue de la Motte  
 59810 Lesquin FRANCE  
[contact@sc-ub.com](mailto:contact@sc-ub.com)